

Contents -主なもくじ-

ふるさとの灯り -にちはら祭まつり実行委員会- 2

町の景観を守り、人が集い賑わう町へ

まちなか再生総合事業が本格始動 4

今しかできないこと・今しかない瞬間を楽しもう

Moment 6

IEJ 通信 7

10月のイベント情報 10

SEA TO SUMMIT 高津川 2012 15

グラントワ情報 17



ふるさとの灯り



毎年、たくさんのお客が集まります。

今年で50回目を迎えたにちはら鮎まつり花火大会。
5,000発の花火が夜空に打ち上げられ、色とりどりの花
火が津和野の夜空に打ちあがる。



ふるさとで目撃できる人も多い。



灯りを盛り上げる石見神楽。



津和野の夜は「ふるさと」の灯り。と、真夏の夜を
盛り上げる人たちの笑顔が、ふるさとを盛り上げています。

毎年、8月15日の夜、津和野の町全体が煌々
と輝き、空を染め上げています。この時期には必ず毎首を上げてい
るという人と、賑やかな声があふきます。

みんな、津和野に集まっています。

「よりやめ、お祭りだ、花火を飛ばして、お祭り
であるから」と、この時期には必ず毎首を上げてい
るという人と、賑やかな声があふきます。

花火とは毎年日原地区で開催される「にちはら
鮎まつり花火大会」で、青柳川を舞台に打ち上げら
れる花火のこと。今年で50回を迎えるこの花火大
会は、毎年冬の寒さが厳しく、この花火を飛ばし
かして津和野に集まってくる人が多い。

それは昔から、海へ出て長い船旅をする船旅が、毎
年、津和野を賑わすという、津和野の町を盛り
上げる花火を飛ばして、いたように、日原地区の花火も
ふるさとという池を盛り、各地で暮らす出身者の人た
ちによって、津和野の町を賑わすの人も知れない。「あ
なたのふるさとを盛り上げてほしい」と、みんなが
「ふるさと」が、この花火にはあふれているように感じら
れる。

花火の終わりは夏の終わり。そんな雰囲気を感じ
ながらお祭り騒ぎを、ひとり、また一人、お祭り
の休息をした人たちの笑顔が、ふるさとを盛り上げてい
ます。8月15日、津和野の夜空を飾る花火の
灯りをよき思い出にするための日原です。

当日は風も吹き、煙で花火が隠れることも少なく、美しい花火があがるた
びに観客からは大きな歓声と、拍手が湧き起こっていました。

まちなか再生総合事業が本格始動

津和野の町の景観を守り、人が集い、にぎわう町にする



まちなか再生総合事業は、津和野の空き家を有効活用して、津和野町の活性化と景観保全を目的としたプロジェクトです。

今年月から、地域おこし協力隊員（特別地方交付税事業）を派遣されました。津和野町が、まちなか再生総合事業の事務局長として広報紙上で、「外からの視線」を交えながら事業の進展・情報をレポートします。

まちなか再生総合事業 Topics

まちなか再生総合事業は、公的資金を活用して5カ年計画で進めていきます。当事業の対象建物は、公的な目的に特化した改修を行い、所有者の権利・使用については制限を受けることとなります。貴重な町家を保存しつつ、町の活性化につながる事業として全国でも取り組まれている最新事例です。

まちなか再生総合事業とは？

津和野町内の空き家や空きスペースを改修し、魅力的な観光素材や公的な施設として整備し、まちなかの活性化を図る事業です。

近年、津和野町では人口流出に伴い、空き家や未使用の建物が増えています。街の元気がなくなるとともに、手入れが行き届かなくなった建物の老朽化が進んでいます。このままでは、津和野町の大きな魅力の一つである「景観」が損なわれてしまいます。

空き家を改修し景観を変化させることなく、観光客や町民が活用できるスペースに、建物の改修だけでなく、運用体制づくり、活用促進のソフト開発・情報発信なども、ひとつの事業として進めます。

S1は運行してお客様を楽しんでいただくながら、車体を残す「動態保存」をしていますが、町の景観も動態保存するのです。

対象となるのは、津和野町全域ですが、まずは第一期として、観光客が多い後田の橋

北地区から取り組みます。5カ年計画の中で、段階的に他地区へ事業を展開していく予定です。



官民共同で町の魅力アップへ

昨年年度、まちなか再生総合事業の前身として「まちなか再生総合プロデュース事業」を行い、町民へのヒアリング、街歩きなどのワークショップ、空き家の実地調査を行い、グラントデザインを策定。平成24年2月15日には「津和野町まちなか再生推進協議会」を立ち上げ、官民共同で空き家の有効活用について、協議を始めています。6、7月には活用物件を公募し、短期間

【事例紹介】京都府

建物の面・西陣伊波町和初期の居住一体の町家を一棟からまるごと一棟買しの体験施設+滞在施設



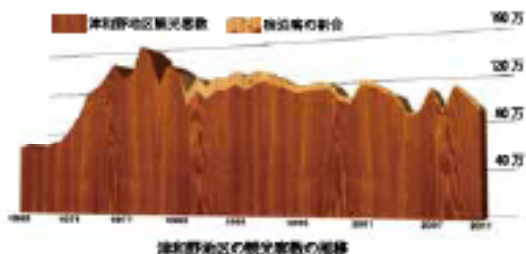
古部を何度も訪れた人は、町家への憧れを募らせてます。西陣織工屏の織織りの音を聞きながらくつろぐ、建物の面で暮らすような「家」は、特別な体験です。



After
外観はほぼ手を加えず、内装を改修することで、景観を損なわず、新しい観光・滞在スポットが誕生します。



写真写真は「まちなか再生総合事業」のパートナー株式会社からまよりご提供いただきました



ながら数件の応募がありました。現在、活用用途と選定した物件を協議会で選定中です。方向性が決まりましたら、具体的な情報をごとんとお話ししていきたいと考えています。

津和野の景観は生きている。「津和野」という名前には、私のいた福岡でもよく知られて

ています。周囲には「貫行つたばい。いいことやね」という人がとても多いです。福岡市内から車で3時間30分ほど。津和野で宿泊した人は少なく、リピーター訪問した人もそれほどいません。津和野はブランドとして1回は訪れたい観光地ではありませんが、それで満足してしまう人が多いのかもしれない。

数字で見ると津和野には、毎年120万人前後のお客様がいらつしやいます。

津和野地区は昭和54年の154万人をピークに、現在は減少傾向です。数よりも、課題なのは、お客様が滞在時間が短くなっていることかもしれません。私は休日、カメラ片手に津和野地区を散策していますが、観光の滞在時間は2〜3時間ほどのようです。

宿泊のお客様も、平成元年までは、観光客全体の約10%を占めていましたが、平成22年は全体の約2.7%です。みなさん、ずいぶん懐かしいお帰りの、のんびりと津和野を訪れ、ショッピングやお食事を楽しむところ

はじめまして



地域おこし協力隊
まちなか再生総合事業
高工観光隊員
高野 龍一
印刷会社勤務、出版社、新聞記者を経てフリーランスに。ライター、デザイン、プランニング、マーケティング、写真撮影、編集などに携わり、1972年福岡市生まれ。

か、深呼吸もできません。私は5年ほど前に、とある仕事で左殿を取材して以来、何度も津和野を訪れています。

城下町の街並み、津渡高津川に流われ、山々の緑に映える石瓦の赤い屋根と里山の風景、日原の南和とトロな風情は、今でも新鮮です。

それは「景観」に人が暮らした「景観」が生きているからだと思います。

まちなか再生総合事業は、生きている景観をもっと「活き活き」させる可能性があります。

全国の事例などこの誌面でご紹介しつつ、津和野ならではの再生事業を進めていきます。

津和野高校の魅力UPへ 「つわの夢ゼミ」を開催しました

～全国の大学生と津和野高校生との座談会～



8月10日、26日の17日間で計4回、津和野高校の生徒が全国各地から集まった大学生と語り合う「つわの夢ゼミ」を開催しました。

この取り組みは、様々な困難を克服して来た大学生を日本全国から津和野に招き、高校生と話を交えて、将来の夢、高校生活、大学生活など、お互いにとって大切にしてきたこと、高校生活に「自分の夢」と「夢を叶えるために明日から何が出来るか」を考え、もう一つかけをくくります。

1Fの雑井が用事したワークシートに書いて、「自分の『や』」「いままで一生懸命頑張ったこと」などを大学生の助けを借りながら書き返り、その後「自分の持つ」社会で活かせる「力」を探しました。ワークシートが完成すると、いよいよ「先輩の話を聞きます。先輩や大学について、研究、インターンなど幅広いテーマで、大学生は高校生に語りかけました。

その後、ワークシートに書いたことと、先輩の話を踏まえて、未来設計図を作ります。小さな目標から、段々と大きな夢へ。大きな夢がぼんやりとでも定まれば、「それは、そのために、明日から何が出来るか」という問いに対する答えを大学生と一緒

に考えます。

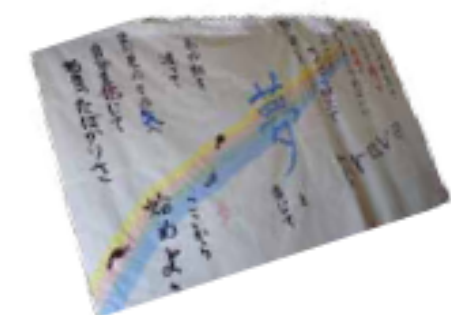
「19番まで来たものの夢は、まだ決まらずに『公約』です。おたはは、明日からの夢を叶えるために、おたはは……」と、この取り組み、その決意を語り、つわの夢ゼミは始まりました。

今回の津和野高校活性化の取り組みのために、全国から20名の学生が集まり、そのうち15名は町外から津和野町に来てくれました。

高校生からは「学校では考えられないようなことを考えられた」という声や、将来の夢について「何かがあったら」と話している姿付いたと、この取り組みが受けました。

課題として、差別化して来た大学生からは「観光だけでは来ない町だから、自分の存在が出来る場所があるなら、何事も出来ない、ないものはない、あるものしかない、それでええやん、だっつて、……には絶対になくしたらあかんものがあるし、それは、大阪にはないもんやから」という嬉しい言葉が聞けました。

今回の取り組みを毎年続けることが、津和野高校の魅力を更に高めるのではないかと思っています。詳しくはブログ、津和野高校をさがしてください。



Moment

～今しができないこと・今しかない瞬間を楽しもう！～

8月31日、9月1日と2日間にかけて、津和野高等学校運動会「津和野祭」が開催されました。

1日目は体育館で会場「コンクール」をはじめ、有志の生徒によるステージショー、リョウソウメント「リョウソウ」が行われました。ステージショーの中、石川祥太君は「津和野」が舞台、観客「ツメ」のプレゼントがありました。その他にも、選手宣誓、開会式、曲に合わせて歌を歌う「パフォーマンス」、ダンスを踊る生徒、歌を歌う生徒、会場内外や校舎裏の演劇など、自然と手拍子が生まれ、笑い声と歓声が向まれ、大いに盛り上がりました。

2日目は津和野高校のグラウンドで、体育祭が行われ、赤・黄・青の3色が分かれ熱戦が繰り広げられました。黒引やリレーなどおなじみの競技の中、「津和野」入った「ブラスONE」では男女ペアがボールを運んだり、ハードルを飛び越えたり、さらには船の中にあるツメを渡して仕切りと「ニーク」楽しい競技が会場を沸かせました。お昼食後は、どの色もお揃いのTシャツに身を包み、工夫を凝らし、観客を楽しませていました。

今年の「今しができないこと・今しかない瞬間を楽しもう」というテーマの通り、今しができないこと、その瞬間を心から楽しめ、汗を流す生徒の姿がありました。



精一杯頑張った！中国大会で陸上、空手、弓道の3部門に出場

4～5月に行われた鳥取県予選を勝ち抜き、中国大会に出場した選手たちは中国大会でも力いっぱい頑張りました。陸上競技部の石川さん、空手部射会部の片山さん、弓道部男子個人では大井さん、女子個人で山崎さん、栗栖さん、弓道部女子部隊が中国大会に出場し、弓道部女子部隊は久しぶりの中国大会出場にも関わらず8位入賞と健闘しました。

「つわの夢ゼミ」の軌、IFJ4人の詳しい活動が分かる！
津和野高校 Blog が公開中。



医療費や食事代がお安くなります。

▶ 認定証の発行には申請が必要です。

健康保険課 ☎ 72-0651

※ 医療機関のときに負担する取次額 (1医療機関1ヶ月あたり)

区分	自己負担額(世帯) 入院+外来		食事代 (1食あたり)	
	外来(個人ごと)	入院+外来		
現役並み所得者 (2親兄弟の方)	44,400円	80,100円 + (医療費 -257,000円) × 1% <44,400円>	250円	
1親兄弟の方	一般	12,000円	44,400円	
		24,600円	210円	
	低所得者 (所得者1名)	8,000円	24,600円	210円
			15,000円	100円

※ 1) < >内の金額は、季節手当(過去12ヶ月)に2割以上の高額療養費の支給を受けた4割(世帯に2割)の割合で控除されます。
 ※ 2) 過去12ヶ月間に適用して90日以上、同一医療機関の認定を受けようとするとき、親の所得が「低所得1」の方は、医療費の負担率などの入居調整が適用できる場合があります。

申請が必要
 後期高齢者医療の被保険者の方で、住民税非課税世帯の方は、受診の際、病院の窓口で「医療制度適用・標準負担額減額認定証」を提示することにより、医療費や食事代の自己負担額が減額されます。この認定証を受け取るには申請が必要で、入院等もされる場合に

は忘れずに申請を行ってください。
 病院、診療所、医師科の区別はなく、小額の自己負担額も合わせて合算することができ、調剤薬局の負担も含まれます。ただし、入院時の食事代などは合算できません。入院された月は、同じ世帯の後期高齢者医療保険に加入の方の医療費も合算して計算します。



10月15日から21日は行政相談週間です。

▶ お気軽に相談ください

総務課 ☎ 74-002 B

行政相談

毎日の暮らしの中で、行政などの仕事について「苦情や困っていることがある」「制度や仕組みが分からない」「苦情などについてどこに相談したらよいか分からない」などがありましたら、行政相談委員にご相談ください。

総務課では、行政全般についての国民の苦情や苦悩を受け付け、公正・中立の立場から関係行政機関に必要なあっせんを行い、行政の制度及び運営の改善を図る事を目的に「行政相談」を行っています。

行政相談委員

行政相談委員は、行政相談委員法に基づいて総務大臣が民間の有

識者に業務を委嘱し、地域住民の身近なところに行政相談窓口を開いているものです。

町内では毎月2人の行政相談委員が、行政相談を受け付けており、10月の日程は次の通りとなっています。

- 行政相談委員
- 10月14日(金) 12時
- 津和野町福祉センター
- 10月15日(金) 9時30分~14時30分
- 津和野町福祉センター
- 10月16日(土) 12時
- 津和野町福祉センター
- 10月17日(日) 12時
- 津和野町福祉センター



屋外広告物を設置するには、許可が必要な場合があります。

▶ その看板、大丈夫ですか？

商工観光課 ☎ 72-0652

許可が必要

屋外広告物を設置するには、許可が必要な場合があります。設置できる広告物の面積や高さに基づいて、必要な許可を受けていない場合は条例違反となりますので忘れずに申請を行ってください。

申請方法などについては、詳しくは商工観光課までお問合せください。
 なお、津和野町では鳥居の屋外広告物条例が適用されます。また、著しく破壊したものを倒壊のおそれなどがある広告物は設置することができません。詳しい規制の内容は、許可申請の窓口までお問い合わせください。

登録が必要

鳥居境内で屋外広告物を設置するためには、事業者としての登録が必要です。
 広告物の掲出を事業者に依頼される場合は、登録業者へ依頼しましょう。登録をしていない事業者は、鳥居ホームページ上で確認することができます。



屋外広告物の適切な設置にご協力をお願いします。



国民年金保険料の過去10年分までの納付が出来ます。

▶ 平成24年10月から3年の期間限定です。

健康保険課 ☎ 72-0651

特例で10年分の追納

国民年金の毎月の保険料は2年前までしかのぼって納付することが出来ます。ただし、保険料の免除の適用を受けたり、学生納付特例や若年者納付特例の適用を受けた場合には、免除などの適用を受けた期間の保険料の全部または一部を追納することが出来ます。

この追納は、10年前の分までしかのぼって行うことが出来ます。この場合、追納する保険料の額は、3年度以上前の方をさかのぼって納付する場合には、当時の保険料の額に一定の加算が行われたものとなります。今回の追納は、保険料の特例措置は、保険料を納め忘れた被保険者

追納の対象は平成24年10月1日から3年間に限って、過去2年分まででなく過去10年分までしかのぼって保険料を納めることが出来ます。

しかし、保険料の後納の承認を受けるときに、時効になっている2年以内の期間について保険料の滞納がある場合には、その保険料を先に納付しなければなりません。

この保険料の後納によって、第3号被保険者期間の不整合以降により2年以上前の方の保険料未納期間がある人についても、その期間を保険料納付済期間とすることが可能となります。
 なお、すでに若年者国民年金を受給している人は、対象となりません。

10月 カレンダー

下記の期間は10月31日まで
国民健康保険税第7期
後期高齢者医療保険料第7期
介護保険料第7期
町民税第3期

主な行事のお問合せ先

- 行政相談
総務課 電話 ☎74-0028
- 無料入居相談
税務住民課 ☎74-0059
- 健康相談、育児相談、幼児
養育、こころの相談、ケア
サロン津和野・かみがら一
教室、母乳教室
健康課 ☎72-0657
- 手話生活相談
福祉事務所 ☎72-0673
- 心配ごと相談(各地区含む)、
裁判法講習
社会福祉協議会津和野支所
☎73-1494
- 明るい生活相談
社会福祉協議会本所・日原支
所 ☎74-1617
- パソコン教室、ハングル製
産、アダルト英会話、キッ
ズえいかいわA・B、ピラ
ティス教室、水形講堂
日原中央公民館 ☎74-0802
- 3B体操、つわの英会話教室、
水形講堂
津和野市民センター
☎72-2070
- キラキラ体操教室、第30回
出前講演会、地域運動健
奨員研修会
地域福祉支援センター
☎72-0663
- パソコン初心者教室、いき
いきフィットネス体操、食
育の楽しい健康体操
青葉公民館 ☎75-0039
- 健康講座
前総合福祉課
☎090-9061-8012

日-Sunday-	月-Monday-	火-Tuesday-
	<p>1</p> <ul style="list-style-type: none"> ○木部地区心配ごと相談 (木部公民館/9:00~11:00) ○健康相談 (電話) /13:30~15:00) 	<p>2</p> <ul style="list-style-type: none"> ○パソコン教室 (電話) /10:00~12:00) ○キラキラ体操教室 (電話) /10:30~11:30) ○中津川公民館/13:30~14:30) ○子育て人相談 (木部・鳩山・名取・津和野)
<p>7</p> <p>○健康まつり・第15回ふれ あいまつり (津和野体育館/9:30~)</p> <ul style="list-style-type: none"> ○石見神楽公演 (津和野 泉なごみの里/11:00~14:00~) ○無料法律相談(※1) (電話) /14:00~15:00) 	<p>8</p> <ul style="list-style-type: none"> ○あびのまつり (本町商店街/9:00~) ○3B体操 (電話) /13:30~) ○フィットネス体操 (小川体育館/19:30~20:30) 	<p>9</p> <ul style="list-style-type: none"> ○パソコン教室 (電話) /10:00~12:00) ○キラキラ体操教室 (小川公民館/10:30~11:30) ○中津川公民館/13:30~14:30) ○健康体操 (青葉公民館/13:30~15:00)
<p>14</p> <p>○輪船見学 (船橋外泊船/10:30~11:30)</p>	<p>15</p> <ul style="list-style-type: none"> ○アダルト英会話 (電話) /10:30~11:30) ○健康相談 (電話) /13:30~15:00) ○キッズえいかいわA (電話) /16:15~17:00) ○つわの英会話教室 (電話) /20:00~21:00) 	<p>16</p> <ul style="list-style-type: none"> ○パソコン教室 (電話) /10:00~12:00) ○キラキラ体操教室 (名取福祉センター/10:30~11:30) ○中津川公民館/13:30~14:30) ○ふれあい俳句サロン (電話) /13:30~)
<p>21</p> <ul style="list-style-type: none"> ○芋栗と地元の会 & ドイツ フェア(赤湊神社境内・粟刈道 り/11:00~) ○石見神楽公演(久木社中) (津和野 泉なごみの里/11:00~14:00~) 	<p>22</p> <ul style="list-style-type: none"> ○3B体操 (電話) /13:30~) ○フィットネス体操 (小川体育館/19:30~20:30) 	<p>23</p> <ul style="list-style-type: none"> ○パソコン教室 (電話) /10:00~12:00) ○育児相談 (津和野公民館/10:30~11:30) ○キラキラ体操教室 (長瀬自治会館/10:30~11:30) ○前田自治会館/13:30~14:30) ○健康体操 (青葉公民館/13:30~15:00) ○婦人相談 (津和野公民館)
<p>28</p>	<p>29</p> <ul style="list-style-type: none"> ○元気アップ教室(※2) (津川公民館/9:30~13:00) ○アダルト英会話 (電話) /10:30~11:30) ○キッズえいかいわB (電話) /16:15~17:00) ○つわの英会話教室 (電話) /20:00~21:00) 	<p>30</p> <ul style="list-style-type: none"> ○パソコン教室 (電話) /10:00~12:00) ○キラキラ体操教室 (津和野公民館/10:30~11:30)

(当番医) 津和野共済病院 (当番医) 和純医院 (当番医) 栗栖医院 (当番医) 小笠原医院 (当番医) つわぶき医院

水-Wednesday-	木-Thursday-	金-Friday-	土-Saturday-
<p>3</p> <ul style="list-style-type: none"> ○交通事故相談 (前田自治会館/9:00~13:00~) ○津和野地区心配ごと相談 (電話) /13:30~15:00) ○水形講堂 (電話) /13:30~19:00~) ○子育て人相談 (小川・島崎・松原・津川・左衛門) 	<p>4</p> <ul style="list-style-type: none"> ○子育て人相談 (日原・島崎・小瀬・青葉) ○キラキラ体操教室 (電話) /13:30~14:30) ○津和野地区心配ごと相談 (津和野公民館/13:30~14:30) ○津和野地区こどもバンド教室 (電話) /13:30~15:00) ○ハングル製産 (電話) /19:30~) ○健康相談 (青葉公民館/19:30~21:00) ○あさぎりの湯 湯定休日 (津和野温泉なごみの里) 	<p>5</p> <ul style="list-style-type: none"> ○無料入居相談 (電話) /9:30~14:30) ○明るい生活相談所 (電話) /9:30~14:30) ○ピラティス教室 (電話) /20:00~21:00) 	<p>6</p> <p>○月いちボランティア清掃 (集合場所:津和野/8:00~9:00)</p>
<p>10</p> <ul style="list-style-type: none"> ○無料入居相談 (電話) /9:00~12:00) ○交通事故相談 (前田自治会館/9:00~13:00~) ○育児相談 (日原公民館/10:00~11:00) ○手話生活相談 (津和野公民館/13:30~16:00) ○健康講座 (電話) /19:00~21:00) ○芋栗の湯(りんご) (津和野温泉なごみの里/10:00~21:00) 	<p>11</p> <ul style="list-style-type: none"> ○水形講堂 (電話) /9:30~11:30) ○地域地区心配ごと相談 (津和野公民館/9:30~11:00) ○キラキラ体操教室 (津和野公民館/13:30~14:30) ○津和野地区こどもバンド教室 (津和野公民館/13:30~14:30) ○お茶会 (電話) /19:00~21:00) ○ハングル製産 (電話) /19:30~) ○あさぎりの湯 湯定休日 (津和野温泉なごみの里) 	<p>12</p> <ul style="list-style-type: none"> ○無料行政相談 (電話) /10:00~12:00) ○パソコン初心者教室 (青葉公民館/10:00~12:00) ○心配ごと相談 (電話) /10:00~12:00) ○史跡会 (電話) /13:30~) ○小川地区心配ごと相談 (小川公民館/13:30~15:30) ○いきいきフィットネス体操 (青葉公民館/19:30~20:30) 	<p>13</p> <ul style="list-style-type: none"> ○ケアサロンつわの (電話) /13:30~15:00) ○第50回津和野町新伝統 走大会(木部公民館/湯田山昇一 津和野町健康福祉センター/13:30~)
<p>17</p> <ul style="list-style-type: none"> ○交通事故相談 (前田自治会館/9:00~13:00~) ○水形講堂 (電話) /13:30~19:00~) ○お茶会 (電話) /19:00~21:00) 	<p>18</p> <ul style="list-style-type: none"> ○キラキラ体操教室 (青葉公民館/13:30~14:30) ○お茶会センター/15:30~16:50) ○津和野地区こどもバンド教室 (津和野公民館/13:30~14:30) ○ハングル製産 (電話) /19:30~) ○あさぎりの湯 湯定休日 (津和野温泉なごみの里) 	<p>19</p> <ul style="list-style-type: none"> ○無料行政相談 (電話) /9:30~14:30) ○食育の楽しい健康実習 (青葉公民館/9:30~13:30) ○明るい生活相談所 (電話) /9:30~14:30) ○無料法律相談(母子科) (電話) /13:00~16:00) ○ピラティス教室 (電話) /20:00~21:00) 	<p>20</p> <p>○天文講座「月の観測会」 (電話) 集合 17:30 → 日原天文 台)</p>
<p>24</p> <ul style="list-style-type: none"> ○交通事故相談 (前田自治会館/9:00~13:00~) ○手話生活相談 (津和野公民館/13:30~16:00) ○芋栗の湯(りんご) (津和野温泉なごみの里/10:00~21:00) ○婦人相談 (津和野公民館) 	<p>25</p> <ul style="list-style-type: none"> ○水形講堂 (電話) /9:30~11:30) ○交通事故相談(観覧(観覧約) (前田自治会館/9:00~13:00) ○ハングル製産 (電話) /19:30~) ○キラキラ体操教室 (津和野公民館/13:30~14:30) ○状況下集会所/15:50~16:50) ○かみがら一教室・母乳教室 (津和野公民館) ○あさぎりの湯 湯定休日 (津和野温泉なごみの里) 	<p>26</p> <ul style="list-style-type: none"> ○地域運動推進員研修会 (電話) /9:30~15:00) ○無料行政相談 (電話) /10:00~12:00) ○パソコン初心者教室 (青葉公民館/10:00~12:00) ○心配ごと相談 (電話) /10:00~12:00) ○年会相談 (電話) /10:00~15:00) 	<p>27</p> <ul style="list-style-type: none"> ○第34回日原祭壇 (電話) /10:00~) ○霞の舞ムジカ台団ア ミーコンサート (津和野公民館/18:30~)
<p>31</p> <ul style="list-style-type: none"> ○交通事故相談 (前田自治会館/9:00~13:00~) ○町民投票開票会 (電話) /10:00~11:30) ○(休館)津和野図書館 	<p>10月1日から7日は「全国労働衛生週間」です あなたの心と体は大丈夫ですか？ ストレスのない快適な職場づくりに取り組みましょう！</p>  <p>※1. 10月7日の無料法律相談については下記にお問合せください。 税務住民課総合窓口(消費者行政担当) ☎74-0059</p> <p>※2. 元気アップ教室の参加対象者は70歳以上のひとり暮らしの方、70歳以上だけの2人以上暮らしの方となります。</p>		



浄化槽の設置できれいな水環境を

▶ 10月1日は浄化槽の日です。

環境生活課 ☎ 72-0809

設置されている方へ
 法律により浄化槽を
 設置されている方は、
 浄化槽の機能を十分に
 発揮させるために次の
 3点を守らなければい
 けません。
 ① 定期的な保守点検
 ② 年1回以上の清掃
 ③ 法定検査を受ける
 (公益社団法人鳥根
 県浄化槽普及管理
 センター実施)
 これら3つのルール
 を守り、浄化槽の状態
 を維持していただくこ
 とで、津和野町の豊か
 な水環境の維持に「協
 力をお願いします。」
 ○ 浄化槽設置に補助金
 合併処理浄化槽は、
 下水道施設との二重
 で、トイレや食卓、風
 月、洗濯等の生活排水
 を浄化槽に集め、微
 生物等で浄化・消毒し

表. 浄化槽設置に対する補助金について

人数区分	限度額	参考適用対象
5人簡	33万2千円	150㎡未満 (※1)
6~7人簡	41万4千円	150㎡以上 (※1)
8~10人簡	54万8千円	2 社宅住宅等

※1... 住居型住宅に限ります
 ※2... 1人1号... 浄化槽の大きさの別、用途の別、設置
 申請によって異なります。



基準値以下の水質にし
 た水を水路や河川に放
 流するものです。
 町は、この合併処理
 浄化槽の設置に対し支
 援のとおり補助金を交
 付しています。補助金
 の交付には、予算や条
 件がありますので詳し
 くは環境生活課へお問
 い合わせください。

申請は忘れずに

▶ 福祉タクシー利用券後期分申請について

福祉事務所 ☎ 72-0673

平成24年10月1日
 から左記の方を
 対象に福祉タクシー利
 用券(後期分)の申請
 を受付ます。タクシー
 券を受け取るには住居
 での申請が必要ですが
 忘れずに手紙をお願
 いします。
 この券をご利用にな
 るとタクシー料金が券
 1枚につき500円の
 助成を受けることがで
 きます。
 ○対象となる方
 ・ 身体障害者手帳1
 種~1級および2
 種をお持ちの方
 ・ 身体障害者手帳2
 種の1級・2級所
 持者のうち障害部
 位が下肢、体幹ま
 たは視覚機能障害が
 い者の方
 ・ 療育手帳Aの所持
 者
 ・ 介護保険法に基づ
 く要介護4・5と



申請を忘れずに福祉タ
 キー利用券をください。

限定されている方
 ※津和野町に居住さ
 れている方のみ
 となります。
 ○申請場所
 総合窓口(本庁舎)
 福祉事務所(津和野
 庁舎)
 申請の際には印鑑を
 忘れずにご持参くださ
 い。
 利用券のご利用方法
 など詳しくは、交付申
 請時にご説明します。



健康に関する3つのご案内。

▶ お気軽に申し込んでください。

益田健康所 ☎ 0856-31-9548

難病専門相談(難病)
 以前に比べて、特に
 日が増えるように見え
 ない、暗いところに入
 ると全く見えないう、人
 ごみでよく人にぶつか
 る、光がまぶしい等、
 特に、眼の不調が強い
 ているが療養生活や介
 護をどうしたらよいか
 悩んでいる等、患者さ
 んや家族の方を対象に
 専門医による相談日を
 開設します。
 【日時】10月13日(木)
 13時~14時半
 【場所】益田健康所
 【内容】専門相談(目
 別相談) 眼科 高井
 保幸(鳥根大学医学部
 附属眼科)
 【相談方法】10月4日
 (木)までに益田健康
 所に電話でお申し込み
 下さい。
 青龍小循環性腫・多
 系統神経腫瘍検査費

交流会
 日常生活の悩みや工夫な
 ど、患者さん・ご家族同
 士と一緒に語り合いま
 せんか。
 【日時】10月26日(金)
 13時半~15時
 【場所】益田健康所
 【申込】
 10月24日(水)までに益
 田健康所に電話でお申
 し込み下さい。
 関節リウマチ治療に
 関する講演会
 関節リウマチについて広
 く一般の方に向けてい
 だきたく、講演会を開催
 します。
 【日時】10月28日(日)
 13時半~15時
 【場所】益田合同庁舎
 【内容】「関節リウマチ
 の最近のトピックス」講
 師 小田電徳氏
 【申込】10月25日(木)
 までに益田健康所へ電話
 でお申し込み下さい。

里親になりませんか

▶ 子供達に家庭のぬくもりを

福祉事務所 ☎ 72-0673

益田児童相談所 ☎ 0856-22-0083

子ども
 よろまな事情に
 より家族と一緒
 に生活することが出来
 ない子どもたちがいま
 す。里親とはこうした
 子どもたちを自分の家
 に迎え入れ、家庭的な
 環境の中で愛情を込め
 て養育していただく方
 です。
 里親の家庭で養育に
 包まれ、家族の一員と
 して暮らすことによ
 り、子どもたちは1人
 の人間として大切にき
 れ、愛されているとい
 う感覚を持ちながら育
 つていけます。
 里親には、子どもが
 親と一緒に生活出来る
 ようになるまで養育す
 る「養育里親」と養子
 縁組により養育となる
 ことを希望する「養子
 縁組里親」があります。
 (このほかにも専門
 里親、親族里親があり
 ます。)
 子どもが好きなであ
 り、愛情と熱意を持っ
 て、真心を込めて養育
 して下さる方を求め

里親になるまで
 ① 相談
 ② 家庭訪問・調査
 ③ 研修受講
 ④ 申請書類提出
 ⑤ 社会福祉協議会
 の審査受理
 ⑥ 里親認定・登録
 ⑦ 子どもの養育
 右の流れは養育里親
 の場合です。

ています。養育里親の
 場合は、長期の養育だ
 けでなく、1週間、1ヶ
 月間といった短期間の
 養育をして下さる方
 も求めています。
 里親になるためには
 特別に資格は必要あり
 ませんが、必要書類
 を申請すること、里親
 を希望する方とその同
 居人が欠格事由に該当
 しないこと、経済的に
 困窮していないことが
 必要です。詳しくはお
 問合せください。

基調講演 森は海の恋人
フォレストヒーローへの道

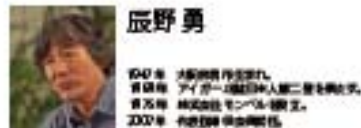
NPO法人 森は海の恋人理事長 畠山重篤 氏

1943年中国上海生まれ。京都大学フィールド科学教育研究センター社会連携教授。高校卒業後、転職、軌立の機軸に従事。家業のかたわら「森は海の恋人」を合言葉に、気仙沼湾に注ぐ大川上流部へ植樹活動持续开展。2012年2月、国連森林フォーラムより、森林保護に貢献した世界の6人「フォレストヒーローズ」に選出され、ニューヨークの国連本部で表彰を受けた。どうして、海の男が「森林の英雄」に? 森には3つある。山の森・海の森・心の森。それを教えてくれたのはカキだった。巨大津波に襲われた大震災から1年、フォレストヒーローズの道は、東北再生のみならず、日本、そして、地球の再生への道につながっています。

2012年
9月29日(土) 14:00~ 入場無料
場所: シルクウェイにちはら親水公園

14:00~15:00 基調講演「森は海の恋人 フォレストヒーローへの道」
15:14~16:00 パネルディスカッション「海・里・森のつながりを考える」

【パネリスト】畠山重篤 (NPO法人 森は海の恋人理事長)・天野礼子 (作家・アウトドアライター)
【モデレーター】辰野 勇 (パネルグループ代表)



山根万理奈 ゲストライブ 入場無料
29日(土) 30日(日)
16:15~17:00 前夜祭ライブ 14:00~ 応援ライブ
place: 道の駅 シルクウェイにちはら親水公園 place: エコビレッジかきのきむら

鳥取県松江町出身のシンガーソングライター。鳥取県立大学在学中に、YouTubeへ弾を弾く動画を配信。動画を貼るたびにギターを弾いて歌うのが評判となり、再生回数は400万回を超える。2011年7月ワーナーミュージックジャパンよりデビュー。2012年3月鳥取県知事より「道徳大使」を委嘱され、鳥取県のPR活動にも力を入れている。2012年4月アルバム「空を色」を発売。その後、全国16ヵ所をツアー。

ゴミの減量化・資源化(4R)の取り組みましょう

▶豊かな自然環境を次世代へ 環境生活課 ☎ 72-0309

津和野町の豊かな自然環境を次世代に残していくには、ゴミの減量化・リサイクルといった4R(フオーアー)の取り組みを進め、私たちが日常生活の中で自分のライフスタイルを見直し、高い環境意識を持ち、廃棄物問題に対する正しい理解を進めることが大切です。

4Rとは...

- ①リデュース(Reduce) ゴミを出さない。不要なもの・使い捨て商品は買わない等。
- ②リユース(Reuse) くり返し使う。(マイボトルやマイ箸を利用するなど)
- ③リサイクル(Recycle) 資源として再利用する。(リサイクルしやすいようゴミをきちんと分別する等)
- ④リフューズ(Refuse) いらないものは断る。(レジ袋を断る等)

の4つの取組のことです。町では、これらの取組に対して、次の励みがあります。

- ・生ゴミ処理券(コンポスト) 購入助成
- ・電気式生ゴミ処理機 購入助成
- ・廃棄物収集施設 償還助成
- ・宅前、予算年度、補助率及び補助上限等がありますので詳しくは環境生活課へお問合せください。また、古紙等の回収施設も設置し、月1回又は2ヶ月1回回収(推進団体(法人会等)と協力して)を実施し回収を行っていますので、資源化できず回収施設に捨てたものは、回収し、再利用しよう。



明治大学、専修大学の学生 59名が津和野合宿

▶町の財政状況、歴史などを学びました。まちづくり政策課 ☎ 74-0096

8月22日から25日にかけて、明治大学政治経済学部3・4年生及び大学院生と専修大学大学院生の総勢59名による合同合宿が津和野町で行われました。この合宿は、明治大学の平山久仁彦教授が、津和野町のまちづくりアドバイザーに就任していただいたことがきっかけで、昨年からは津和野町で実施しています。

参加者はそれぞれ大学の地方財政などを学んでおり、安藤光雄、美緒、太田、谷村、神田などを視察し、町職員による財政状況の説明や津和野の歴史に関する講義を受けました。

また、柏の里七もちでの宿泊研修では、下津町長の講話を熱心に聴き、研究発表を行いました。

合宿に参加した学生からは、また津和野に



来たいという感想も多く聞かれ、これからの将来を担う若者にとって実りのあるものとなったようです。

Grantow開館7周年記念感謝祭

きんさいデー



10月7日(日) 10:00-スタート!

石見美術館 無料開放デー

貸出、美術館を無料開放します。
企画展・コレクション展を無料にてご覧いただけます!

いわみ芸術劇場 無料開放デー

大ホール・小ホールの客席に無料で入場して頂くことが出来ます!

おかげさまで、前橋県芸術文化センター「Grantow」は10月に開館7周年を迎えます。今年も、恒例となりました「きんさいデー」を開催します。みんなで楽しい一日を過ごせること間違いなし!ぜひ、ご家族そろってお越しください。

きんさいデーに「きんさい食堂」/「とびのめいこう」/「ダイレスト」/「石見美術館」/「いわみ芸術劇場」(先着300名) /「お茶屋」/「プロサボリ」(先着30名) /「アートギャラリー」/「いんどり」/「その他」
 ★★★★★ 会場限定販売 ★★★★★
 (センター広場・ビデオカマクラ館3階・4階観覧席あり!)
 ※必ず会員登録をご確認ください。当日入会された方も対象



石見美術館・展示会のご案内 | 神々の国しまねプロジェクト | 全国の高校生以下の方は、「日本近代美術の名品展」の観覧無料!

全画展 東京藝大美術館所蔵

日本近代美術の名品展

— 森鷗外と赤原雲海を中心に —

本展は、森鷗外(国文学) / 中根山次郎(洋学) / 赤原雲海(洋学)など、日本近代美術の中心に位置する芸術家の作品が数多く展示されています。森鷗外と赤原雲海を中心に、両者の関係や、森鷗外の洋学活動、赤原雲海との関係など、展示の背景も紹介します。



彫刻展 澄川喜一

2017年10月6日(土) - 12月24日(日)

9時30分～17時30分
 観覧料 大人500円 中学生以下300円
 休館日 10月10日(月) 10月20日(木) 10月27日(木)

登壇名藝大の
 10.6...11.26...
 島根県立石見美術館

いわみ芸術劇場・イベントのご案内

伊勢田子守歌謡隊

ヴェルディ「レクイエム」

指揮のキャストでお楽しみ。最高峰のヴェルディ「レクイエム」。

10月14日(日) 18:00開演 / 18:30開演

【会場】いわみ芸術劇場 大ホール
 【入場料】全席指定5,800円、4席指定4,500円、3席(自由)3,000円、学生券1,500円(高校生以上指定)
 *学生券は小学生から大学生まで対象
 *高校生の入場無料 *幼児サービスあり

デビュー7周年・Grantow開館7周年記念

アンジェラ・アキ Concert Tour 2012-2013 BLUE

オーケストラの響きに合わせた2曲のピアノを中心とした弾き語り編成で、劇場から盛り上がる演出まで、劇場ならではの演出でお楽しみください。

10月14日(日) 2012年10月26日(土) 17:30開演 / 18:30開演

【会場】いわみ芸術劇場 大ホール
 【入場料】全席指定5,500円、立席席6,400円
 *立席席は指定席と別料金がかかります
 *高校生の入場無料 *幼児サービスあり

Grand Toit Theater

しまね映画祭2012・益田会場

【上映作品タイトル】

- 10月4日(木) 13:00 < 輝の星 >
- 10月4日(木) 15:00 < 花も心も美しく >
- 10月5日(金) 13:00 < 恋草子 >
- 10月5日(金) 15:00 < 探偵の見える場所 >
- 10月5日(金) 19:00 < 輝の星 >

※新橋線人形劇団特別アンコール上映
 10月6日(土) 10:00~14:00 / 18:30~
 < しまねの心 >

会場：LMDいわみ芸術劇場 小ホール

毎週日曜日 19:00開演
 ◎観覧料 / 2項目
 ◎入場料 / 観覧料以上1,000円

石見の恋神楽

10月21日(日) 高津神社中< 天神・大江山 >
 10月28日(日) < 草津・大蛇 >



磨き上げた技術を披露

島根県消防操法大会に2つの分団が出場

6月に行われた町大会を勝ち抜いた津和野第1分団と日原第7分団が、8月5日の典出雲町で行われた島根県大会に津和野町の代表として出場し、ポンプ車の部で10位、小型ポンプの部で15位の成績を挙げました。

真夏の日差しに負けず町大会から約2ヶ月磨けて積み上げた練習の成果を発揮し、惜しくも上位入賞はならなかったものの、これまで練習し身に付けた技術の多くは、実際の消防活動に生かされることになります。



もっと知ろう。お互いのこと

ドイツ訪問団が津高生と交流

9月5日、お互いの国をより深く理解するために行われていた国立青少年教育振興機構主催の日独学生青年リーダー交流の訪問団が、ドイツと交流の深い津和野を訪れ、地域の高校生と交流を深めました。

総勢17名の訪問団は、高校に到着した後歓迎のセレモニーを受け、津和野高校を見学、学校紹介や司道や柔道・空手といった日本武道を見るなど、日本文化に対する理解を深めた後、高校生とお互いの文化や考え方について話し合いを行いました。



交通安全は思いやりが大事

交通安全高齢者の主張 島根県大会

9月6日木曜日、交通安全に対する意識を高める目的で開催される交通安全高齢者の主張島根県大会が松江市の総合福祉センターで開催され、石西ブロックの代表として津和野町から有田幸ミ子さんが参加し、「交通安全は思いやり」というテーマで発表を行いました。

発表の中で、有田さんは「悲惨な交通事故を防ぐには思いやりの心が大事です。思いやりの心をもてば、慌てず、急がず正確な運転が出来ます。思いやりの心を広げるためこれからも活動を続け、安心な社会づくりに貢献したい」と交通安全に対する思いを話していました。

在宅当番医

Doctor

10月の在宅当番医は下記の通りとなっています。

10月7日(日)
津和野共有病院
(津和野町 津和野 1-14)
☎72-0660



10月8日(月)
和崎医院
(津和野町 津和野 4-405)
☎72-0025



10月14日(日)
栗橋医院
(吉岡町 栗橋 133-1)
☎79-2006



10月21日(日)
小笠原医院
(吉岡町 小笠原 642-2)
☎79-2012



「万が一への備えを！」
しまね防災ポータル



PCや携帯でも

10月28日(日)
つわぶき医院
(津和野町 津和野 19)
☎72-3500



重要 **ご注意ください!**
鹿足郡内で振り込め類似詐欺が発生しました。
「必ず儲かる」といった電話は詐欺なので、お金を振り込むことはせず、必ず身近な人や警察に相談してください。
津和野警察 ☎72-0110

医療

Medical

◆津和野共有病院 (☎72-0660)
月曜日/ 循環器内科 (午前/ 第2・4月曜日)・整形外科 (午後)・小児科予防接種・乳児検診 (午後/ 予約制)
火曜日/ 外科 (午前)
水曜日/ 漢方外来 (午前/ 10月3日と31日)
木曜日/ 外科 (午前)・耳鼻咽喉科腫瘍 (午前と午後、午後のみ)
金曜日/ 整形外科 (午前/ 午後)・小児科予防接種・乳児検診 (午後/ 予約制)
※内科: 月～金曜日 (午前)・木曜日 (午後2時から開始) (日本神経学会専門医) 初診の場合要予約
※小児科: 予防接種・乳児検診は13時より開始です。
※整形外科: 月曜日の診察は午後1時より開始です。
※産婦人科: 第1・3水曜日【午前】外来診療・妊婦健診 / 【午後】子宮がん検診 (予約制)

◆日原診療所 (☎74-0121)
月曜日/ 内科 (午前/ 午後)
火曜日/ 内科 (午前/ 午後)
外科 (第1・3・5火曜日、8時半～9時半)
※受付は9時まで
水曜日/ 内科 (午前) 消化器内科検査のみ (午前)
木曜日/ 内科 (午前)
金曜日/ 内科 (午前/ 午後)
土曜日/ 内科 (午前) ※第1・3・5
泌尿器科 (午前) 第1・3・5
※泌尿器科の予約は74-0121まで
※水曜日・木曜日は、午前のみです。
※診療日時は、変更する場合があります。

◆和崎医院 (☎72-0025)
水曜日/ 肝臓病専門外来 (日本肝臓学会専門医) / 予約制
※当院では苦痛の少ない鼻からの胃カメラを行っています。
※循環器専門外来を行っています。
※リウマチ・膠原病専門外来を行っています。
※土曜日の午後は診察しています。(14時から17時まで、ただし受付は16時30分まで)
◆つわぶき医院 (☎72-3500)
火曜日/ ベイクリニック1500～1800
木曜日/ ベイクリニック900～1230
※現状診察後の疼痛や慢性の痛みでお悩みの方はご相談ください。
※通常の診察も行います。

手話コミュニケーション

Signlanguage

一 要約筆記って何?一
高齢者社会が進行して、聞こえの不自由な高齢者が増えています。高齢のため、耳の細胞の老化によるもので、年をとれば誰にでも起る可能性があるそうです。
以前は聞こえていたため、「聞こえなくなった」ことが受け入れられず、自分を恥かしいと思う人がいます。また、正しい聞こえないために、誤解や対人的なトラブル等で人と会うことが困難になり、閉じこもりがちになる人や、コミュニケーションができず以前出かけていた交際の場にも出かけなくなり、孤独感に落ち込む人がいます。
周囲の理解とほんのちよっとした心遣いがあると、本人も自信が持てます。まずは、情報を伝える方法として、要約筆記を利用してみてはいかがでしょうか。

今月の手話「来る」



①手の甲を前に向けて立てた人差し指を手の前に引き寄せます
②親指を前に向けた人差し指を手の前に引き寄せます
*「来」の手話習得入門 286頁
*発行: 財団法人全国ろうきょう福祉推進財団 03-2248-4147
要約筆記推進事業 津和野先
津和野町福祉事務所 ☎72-0673 FAX: 72-1680

図書館だより

- ▼日原図書館の新刊図書
▽「ソロモンの偽証第一部」 宮部みゆき……………新潮社
▽「薄桜記」 五味康祐……………新潮社
▽「特殊警備隊 ブラックホーク」 福田和代……………幻冬舎
▽「製糖の伊佐次 植物余話 明日のことは知らず」 宇江佐真理……………文藝春秋
▽「無印良品で覚える収納のコツ」 すはら ひろこ……………自由国民社
▽「まっすぐな娘がひければ学はうまくなる」 高宮輝峰……………日本実業出版社
▼津和野図書館の新刊図書
10月31日は休館です。
▽「花宴」 あさのあつこ……………朝日新聞出版
▽「朝島、部活やめるってよ」 朝井リョウ……………集英社
▽「冥土めぐり」 鹿島田真希……………刊出書房新社
▽「きつね、きつね、きつねが」とおる」 伊藤遊作……………ポプラ社
▽「おとまり、おことわり?」 ポニー・ベッカー……………岩波書店

ご案内

Guide

◎石西地域防犯ボランティア交流会
東京都杉並区で自主防犯活動を展開しているボランティア団体の事務局長を務める市村敦子氏を迎え、防犯事例を通じて地域の防犯力向上につなげるイベントを見つけませんか?入場は、無料。定員は200名となっていますのでお早めにお申込ください。
日時: 10月18日(特) 13:30～16:00
場所: 益田市人権センター
申込・問い合わせ: 鳥取県環境生活総務課消費とくらしの安全室 ☎852-22-6216

◎目や耳の不自由な方、ご利用ください。
鳥取県西部聴覚障害者情報センターでは、目や耳の不自由な方へ、点字図書や字幕入りDVDなどの貸出サービスが無料で受けられます。また、さまざまな相談も受け付けていますのでお気軽にご利用ください。
【関】: 鳥取県西部聴覚障害者情報センター ☎0855-24-9384

◎出かけてみませんか無料調停相談へ
どんな小さな事でも結構ですから、お気軽にお出かけください。相談は無料。予約は不要です。
日時: 10月11日(木) 10:00～15:00
場所: 益田市総合福祉センター
関: 鳥取県調停協議会益田支部 ☎0856-22-0365

◎司法書士無料法律相談のお知らせ
遺言相続や不動産の売買など様々な法律相談の応じます。お気軽にご利用ください。
日時: 10月18日(木) 13:00～17:00
場所: 益田市人権センター
関: 司法書士総合相談センター ☎0120-114-234

◎国の教育ローン
高校、短大、大学、専門学校などに入学・在学している本人や保護者の方を対象に、最大300万円の融資を行っています。相談は、受験前でも受け付けていますので詳しくはお問合せください。
関: 日本政策金融公庫 ☎0570-008656

◎土地の境界と表示登記無料相談
土地調査士が、不動産の登記(土地・建物の登記、境界のトラブル)に関する相談をお受けします。
日時: 10月6日(土) 13:00～16:00まで
場所: 津和野町コミュニティセンター
関: 鳥取県土地家屋調査士会益田支部 ☎0856-74-0245

10月は臓器移植普及推進月・骨髄移植推進月間
10月10日は目の愛護デー



移植医療は、提供者【ドナー】から移植希望者【レシピエント】へ臓器・組織を移植する医療です。移植医療は、医療者と患者さんだけではなく、第三者の方からの善意によるご提供から成り立っています。『提供したい・したくない』どちらも一人ひとりの大切な意思です。自分の気持ち、大切な家族の気持ちを、ご家族でお話ししましょう。臓器提供の意思表示は、臓器提供意思表示カード、運転免許証・健康保険証の裏面の意思表示欄に記入できます。
【お問合せ先】しまねまごころバンク ☎ 0853-22-2556

8月届出分		お祝い申し上げます(敬称略)	
飯國 春子	7・31 (春日町)	8月届出分	
村田 カエノ	8・7 (鷺原二上)	村上 颯	7・30 (木ノ口上)
倉増 榮	8・8 (鷺原二上)	神崎 朱莉	7・31 (滝元上)
中村 光子	8・8 (北一)	山根 城太郎	8・2 (西一)
吉田 篤子	8・8 (森一)	矢村 翔汰	8・13 (町田)
山根 正樹	8・17 (西一)	藤本 陸人	8・16 (下横瀬)
栗原 静子	8・17 (上横瀬東)	三浦 煌太	8・20 (高田)
佐藤 和雄	8・22 (添谷)		
木村 博信	8・29 (中座一)		
榎 卓月	8・29 (商人上)		
松尾 繁男	8・30 (奥ヶ野)		
水津 ヒサヨ	8・30 (添谷)		
	84 歳		
	90 歳		
	85 歳		
	73 歳		
	79 歳		
	98 歳		
	64 歳		
	84 歳		
	63 歳		
	83 歳		
	99 歳		
	99 歳		

※氏名の掲載は、同意が得られた方のみとなっております。

おいしい
今年も **「津和野の手作りいちじくジャム」** が出来ました
津和野温泉「なごみの里」・キヌヤ「津和野店」で販売しています。
内容量 500グラム瓶入り 価格 1,000円 (9月～3月期間限定)
製造場所 JA西いわみ農産加工場
製造販売者 津和野町鷺原 249 田中とよし TEL 080-3886-2023
原材料 いちじく・三温糖 ©防腐剤など一切入らない自然食品です。

有料広告

□住民基本台帳 (平成 24 年 8 月末現在)

世帯数: 3,697	人口: 8,385 人 男 3,876 人 女 4,509 人	出生 7 転入 20	死亡 13 転出 14
------------	------------------------------------	---------------	----------------

広報つわの □ 発行 / 津和野町役場 〒 699-5292 島根県鹿足郡津和野町日原 54 番地 25
□ 編集 / 営業課 TEL : 0856-74-0092 FAX : 0856-74-0002
□ 印刷 / 石見紙工業株式会社
URL : <http://www.town.tsuwano.lg.jp/>

津和野町
モバイルサイト

facebook 版
津和野町役場

※住民基本台帳は、平成 24 年 7 月から法律改正により従来は含まれなかった外国人住民の方も含まれるようになりました。